

ĊERTIFIKAT DWAR L-AGGREGAZZJONI TA' PERJODU TA' ASSIGURAZZJONI, IMPJIEG JEW XOGHOL GĦAL RASEK JEW DWAR IMPJIEGI SUĊĊESSIVI F'BOSTA PAJJIŻI MEMBRI, BEJN ID-DATI LI FIHOM IL-PAGAMENT GĦANDU JITHALLAS SKOND IL-LEĠIŻLAZZJONI TA' DAWN IL-PAJJIŻI

Reg. 1408/71: Art. 12; Art. 72
Reg. 574/72: Art. 10a; Art. 85.2 u 3

Dan iċ-ċertifikat għandu jinhareġ meta jintalab mill-persuna assigurata. Fejn hemm bżonn, l-istituzzjoni kompetenti għandha titolbu lill-istituzzjoni li magħha kienet reġistrata l-aħħar il-persuna assigurata.

A. Għandha timtela mill-istituzzjoni kompetenti responsabbli għall-ħlas tal-benefiċċji tal-familja li magħha hija assigurata l-persuna interessata.

1	<input type="checkbox"/> Persuna impjegata	<input type="checkbox"/> Persuna li taħdem għal rasha	<input type="checkbox"/> Persuna bla xogħol
1.1	Kunjom ^(1a)		
1.2	Ismijiet	Ismijiet ta' qabel ^(1a)	Post tat-twelid ⁽²⁾
1.3	Data tat-twelid	Sess	Ċittadinanza
1.4	Stat ċivili	<input type="checkbox"/> persuna wehida <input type="checkbox"/> divorzjata	<input type="checkbox"/> miżżewġa <input type="checkbox"/> separata
1.5	Indirizz ⁽⁶⁾		
	<input type="checkbox"/> armel/armila <input type="checkbox"/> tikkoabita ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		

2	Persuni li għandhom jieħdu l-benefiċċji tal-familja		
2.1	Kunjom ^(1a)		
2.2	Ismijiet	Ismijiet ta' qabel ^(1a)	Post tat-twelid ⁽²⁾
2.3	Post tat-twelid	Data tat-twelid	Sess
2.4	Indirizz ⁽⁶⁾		
	Nru. ta' l-ID/Sigurtà Soċjali ⁽³⁾		

3	Perjodu li għalih qed tintalab l-informazzjoni		
3.1	Minn sa		
3.2	Isem u indirizz ta' min iħaddem ⁽⁷⁾		
3.3	Natura ta' xogħol għal rasek ⁽⁷⁾		

4	Istituzzjoni li magħha kienet l-aħħar reġistrata l-persuna assigurata bħala persuna impjegata jew li taħdem għal rasha		
4.1	Isem		
4.2	Indirizz ⁽⁶⁾		

5	Istituzzjoni fil-post fejn jgħixu l-membri tal-familja		
5.1	Isem		
5.2	Indirizz ⁽⁶⁾		

6 Istituzzjoni li bħalissa hija registrata magħha l-persuna assicurata

6.1 Isem

6.2 Indirizz ⁽⁶⁾

6.3 Numru ta' referenza tal-każ

6.4 Timbru

6.5 Data

6.6 Firma

B. Għandha timtela mill-istituzzjoni kompetenti responsabbli għall-ħlas tal-benefiċċji tal-familja li magħha qabel kienet assicurata l-persuna assicurata

7

7.1 Aħna niċcertifikaw li l-persuna assicurata msemmija f'kaxxa 1
Kienet assicurata minn sa ⁽⁸⁾

7.2 fil- ⁽⁹⁾

7.3 Huwa ntitolat Mhuwiex intitolat għall-benefiċċji tal-familja

7.4 Benefiċċji tal-familja thallsu lilu minn sa

7.5 Membri tal-familja li għalihom thallsu l-benefiċċji tal-familja

7.5.1 Kunjom	Ismijiet	Data tat-twelid	Ammont fix-xahar
.....
.....
.....

7.5.2 L-ammonti ġew aġġustati?

8 Istituzzjoni li magħha l-persuna assicurata kienet registrata l-aħħar bħala haddiem impjegat jew li taħdem għal rasha

8.1 Isem

8.2 Indirizz ⁽⁶⁾

8.3 Numru ta' referenza tal-każ

8.4 Timbu

8.5 Data

8.6 Firma

9. Kummenti

ISTRUZZJONIJIET

Jekk jogħġbok imla din il-formola b'ittri kbar, billi tikteb biss fuq il-linji. Din il-formola fiha tliet paġni, u l-ebda waħda minnhom ma għandha titħalla barra, ukoll jekk ma fiha l-ebda informazzjoni rilevanti.

NOTI

- (1) Simbolu tal-pajjiż li fih tinsab l-istituzzjoni: BE=il-Belġju, CZ=ir-Repubblika Ċeka, DK=id-Danimarka, DE=il-Ġermanja, EE=l-Estonja, GR=il-Greċja, ES=Spanja, FR=Franza, IE=l-Irlanda, IT=l-Italja, CY=Ċipru, LV=il-Latvja, LT=il-Litwanja, LU=il-Lussemburgu, HU=l-Ungerija, MT=Malta, NL=l-Olanda, AT=l-Awstrija, PL=il-Polonja, PT=il-Portugall, SI=is-Slovenja, SK=is-Slovakkja, FI=il-Finlandja, SE=l-Iżvezja, UK=ir-Renju Unit, IS=l-Iżlanda, LI=il-Liechtenstein, NO=in-Norveġja, CH=l-Iżvizzera.
- (1^a) Fil-każ ta' ċittadini Spanjoli niżżeġ iż-żewġ kunjomijiet tat-twelid.
Fil-każ ta' ċittadini Portugiżi niżżeġ l-ismijiet kollha (ismijiet, kunjom, kunjom qabel iż-żwieġ) fl-ordni ta' l-istat ċivili li jidhru fuq il-karta ta' l-identità jew passaport.
- (2) Fil-każ ta' distretti Portugiżi niżżeġ ukoll il-parroċċa u l-awtorità lokali.
- (3) Meta din il-formola ser tintbagħat lil istituzzjoni fir-Repubblika Ċeka, niżżeġ in-numru tat-twelid; lil istituzzjoni Ċiprijotta, fil-każ ta' ċittadini Ċiprijotti niżżeġ in-numru ta' identifikazzjoni Ċiprijott, jekk mhux ċittadin Ċiprijott, niżżeġ in-Numru taċ-Ċertifikat ta' Reġistrazzjoni *Alien*(ARC) Ċiprijott; lil istituzzjoni Daniża, niżżeġ in-numru tas-CPR; lil istituzzjoni Finlandiża, niżżeġ in-numru tar-reġistru tal-popolazzjoni Finlandiża; lil istituzzjoni Żvediża, niżżeġ in-numru personali Żvediż (*personnummer*); lil istituzzjoni Iżlandiża, niżżeġ in-numru personali ta' identifikazzjoni Iżlandiż (*kennitala*); lil istituzzjoni tal-Latvja, niżżeġ in-numru ta' l-identità; lil istituzzjoni tal-Liechtenstein, niżżeġ in-numru ta' l-assigurazzjoni tal-AHV; lil istituzzjoni Litwana, niżżeġ in-numru ta' identifikazzjoni personali; lil istituzzjoni Unġeriża, niżżeġ in-numru tat-TAJ (numru ta' identifikazzjoni tas-sigurtà soċjali); lil istituzzjoni Maltija, fil-każ ta' ċittadini Maltin niżżeġ in-numru tal-karta ta' l-identità, jekk mhux ċittadin Malti, niżżeġ in-numru tas-sigurtà soċjali Maltija; lil istituzzjoni Norveġiża, niżżeġ in-numru personali ta' identifikazzjoni Norveġiż (*fødselsnummer*); lil istituzzjoni Belġjana, niżżeġ in-numru tas-sigurtà soċjali nazzjonali Belġjan (NISS); lil istituzzjoni Ġermaniża ta' l-iskema tas-sigurtà soċjali ġenerali, niżżeġ in-numru ta' l-assigurazzjoni (VSNR); lil istituzzjoni Spanjola, niżżeġ in-numru li jidher fuq il-karta ta' l-identità (DNI) jew N.I.E. fil-każ ta' ċittadini mhux Spanjoli, anki jekk il-kard hija skaduta; lil istituzzjoni Pollakka, niżżeġ in-numri tal-PESEL u tan-NIP; lil istituzzjoni Portugiża, niżżeġ ukoll in-numru tar-reġistrazzjoni ta' l-iskema tal-pensjonijiet ġenerali, jekk il-persuna konċernata kienet assicurata taħt skema ta' sigurtà soċjali għall-haddiema fis-servizz ċivili fil-Portugall; lil istituzzjoni Slovakka, niżżeġ in-numru tat-twelid; lil istituzzjoni Slovena, niżżeġ in-numru ta' identifikazzjoni personali (EMŠO) u n-numru tat-taxxa; lil istituzzjoni Żvizzera, niżżeġ in-numru ta' l-assigurazzjoni AVS/AI (AHV/IV).
- (4) Għall-finijiet ta' istituzzjonijiet fir-Repubblika Ċeka, fid-Danimarka, fl-Iżlanda jew fin-Norveġja.
- (5) Din l-informazzjoni hija bbażata fuq stqarrija tal-persuna interessata.
- (6) Isem tat-triq, numru, kodiċi postali, belt/raħal, pajjiż.
- (7) Għall-perjodu qabel it-trasferiment tal-haddiem fl-Istat Membru li l-haddiem ikun fil-mument suġġett għal-leġliżazzjoni tiegħu.
- (8) (a) Għal istituzzjonijiet fil-Greċja, niżżeġ in-numru ta' ġranet kkompletati fis-sena kalendarja ta' qabel is-sena li fiha qed jintalbu l-benefiċċji tal-familja.
(b) Għal istituzzjonijiet fil-Belġju, niżżeġ fil-kaxxa ta' hawn taħt in-numru ta' ġranet bħala haddiem impjegat jew jaħdem għal rasu.

numru ta' ġranet bħala haddiem impjegat numru ta' ġranet bħala haddiem li jaħdem għal rasu

(ċ) Għal istituzzjonijiet fi Franza, niżżeġ fil-kaxxa ta' hawn taħt in-numru ta' ġranet u sigħat ta' xogħol u l-ammont tal-paga/salarju totali.

	Numru ta' ġranet ta' xogħol	Numru ta' sigħat ta' xogħol	Paga/Salarju Totali
Waqt l-aħħar xahar			
Waqt l-aħħar tliet xhur			
Waqt l-aħħar sitt xhur			

(⁹) Pajjiż fejn sar ix-xogħol imsemmi.
